



**IMPORTANTE! CONSERVARE PER
RIFERIMENTO FUTURO:
LEGGERE ATTENTAMENTE.**

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY.

**IMPORTANT! À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE:
À LIRE ATTENTIVEMENT.**

WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM
DURCHLESEN UND GUT
AUFBEWAHREN.

**IMPORTANTE! GUARDAR PARA
FUTURAS CONSULTAS:
LEER ATENTAMENTE.**



- Tempo approssimativo assemblaggio 20 minuti, 2 persone per assemblaggio.
- Approximate assembly time 20 minutes, 2 people for assembly.
- Temps de montage approximatif 20 minutes, 2 personnes.
- Ungefähre Aufbauzeit 20 Minuten, 2 Personen pro Aufbau.
- Tiempo aproximado para montaje 20 minutos, 2 personas por ensamblaje.



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



FR



Valable uniquement pour la France
Alleen geldig voor Frankrijk

Prodotto da IGAP spa

di Cogozzo di Viadana nello stabilimento di - 46013 Canneto S/O (MN) Via Garibaldi 244
Tel. +39 0376 7172200 - Fax +39 0376 7172290

I

Prodotto in plastica

NON ESPORRE a + 50°C e - 0°

Usare su una superficie piana.

Pulire con acqua e sapone, **NON USARE SOLVENTI****Carico Massimo della seduta: 110 kg**

Le eventuali leggere differenze di colore tra i vari componenti sono dovute alla natura ecologica della materia prima che usiamo

ARTICOLO AD USO DOMESTICO E COLLETTIVITÀ

Prodotto, testato e certificato a Norma Europea EN-581

D

Kunststoffprodukt

KEINER TEMPERATUR AUSSETZEN, die über 50°C oder unter -0°C liegt

Auf einer ebenen Oberfläche verwenden.

Nur mit Wasser und Seife reinigen,

KEINE LÖSUNGSMITTEL VERWENDEN.**Maximale Sitzbelastung: 110 kg**

Leichte Farbunterschiede zwischen den einzelnen Komponenten sind auf den ökologischen Charakter der verwendeten Rohstoffe zurückzuführen.

ARTIKEL FÜR DEN PRIVAT UND OBJEKTBEREICH

Hergestellt, getestet und zertifiziert gemäß

Europäischer Norm EN-581

E

Producto de plástico

NO EXPONGA a + 50°C y - 0°

Use sobre una superficie plana.

Limpie con agua y jabón, **NO USE SOLVENTES****Carga máxima del asiento: 110 kg**

Las ligeras diferencias de color entre los distintos componentes se deben a la naturaleza ecológica de la materia prima que utilizamos.

ARTÍCULO PARA USO DOMÉSTICO Y COLECTIVIDADES

Producto, probado y certificado según la norma europea en-581

PT

Produto de plástico

NÃO EXPOR a + 50°C e - 0°

Usar sobre uma superfície plana.

Limpar com água e sabão, **NÃO USAR SOLVENTES****Carga máxima do assento: 110 kg**

Quaisquer pequenas diferenças de cor entre os vários componentes se devem à natureza ecológica da matéria-prima que usamos.

ARTIGO PARA USO DOMÉSTICO E CONTRACT

Produto, testado e certificado de acordo com a norma europeia en-581

F

Produit en plastique

NE PAS EXPOSER à + 50°C et à - 0°C

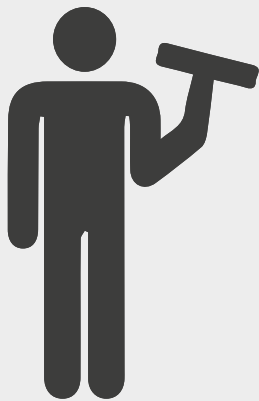
A utiliser sur un support plan.

Nettoyer avec eau et savon, **NE PAS UTILISER DE SOLVANTS****Charge maximale sur le siège : 110 kg**

Les légères différences de couleur entre les différents composants sont dues à la nature écologique de la matière première que nous utilisons.

ARTICLE À USAGE DOMESTIQUE ET COLLECTIVITE

Produit, testé et certifié aux Normes Européennes EN-581



- Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso evitando prodotti abrasivi. Risciacquare bene e asciugare.
- Clean with water and liquid or creamy detergent avoiding abrasive products. Rinse well and dry.
- Nettoyer avec de l'eau et un détergent liquide ou crémeux en évitant les produits abrasifs. Bien rincer et sécher.
- Mit Wasser und flüssigem oder cremigem Reinigungsmittel reinigen. Scheuermittel vermeiden. Gut abspülen und trocknen.
- Limpiar con agua y detergente líquido o cremoso evitando productos abrasivos. Enjuague bien y seque.
- Limpe com água e detergente líquido ou cremoso evitando produtos abrasivos. Enxágüe bem e arye.

**ATTENZIONE**

Lavare le federe soltanto a mano ed in acqua fredda

ATTENTION

Laver les housses à la main et à l'eau froide seulement

ATTENTION

Hand wash the covers with cold water only

ACHTUNG

Kissenbezüge nur von Hand in kaltem Wasser waschen.

ATENCIÓN

Lavar las fundas a mano en agua fría

ATENÇÃO

Lavar as capas das almofadas à mão em água fria

Elenco Componenti

COMPONENT LIST

LISTE DES COMPOSANTS

KOMPONENTENLISTE

LISTA DE COMPONENTES

LISTA DE COMPONENTES



A x4



E x1



B x3



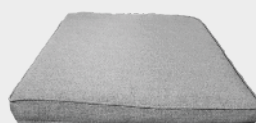
F x10



G x2



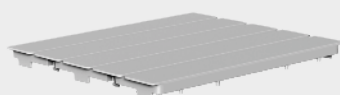
C x3



H x4



J x6



D x5

FAS x3

FAD x3

CA



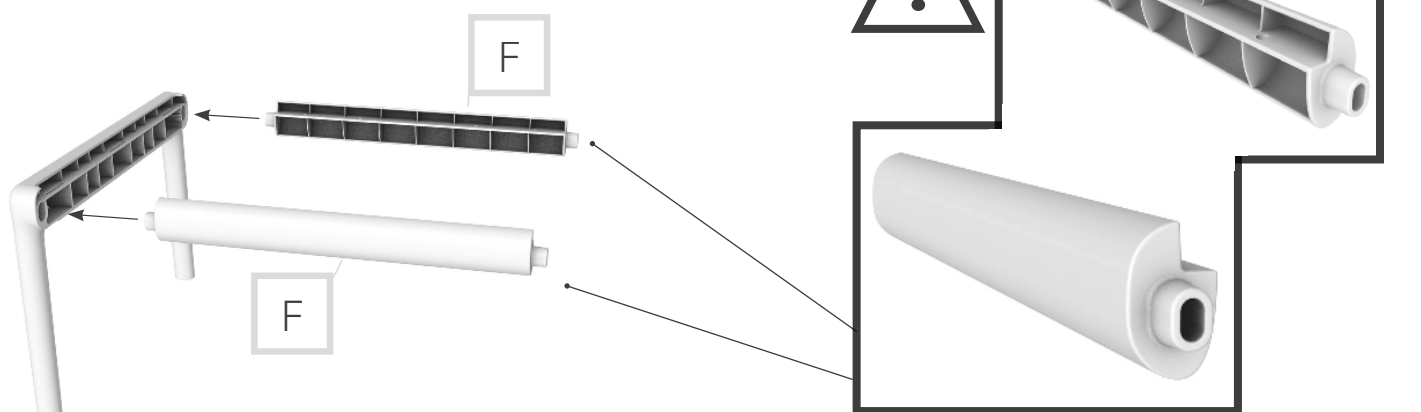
FPS x3

FPD x3

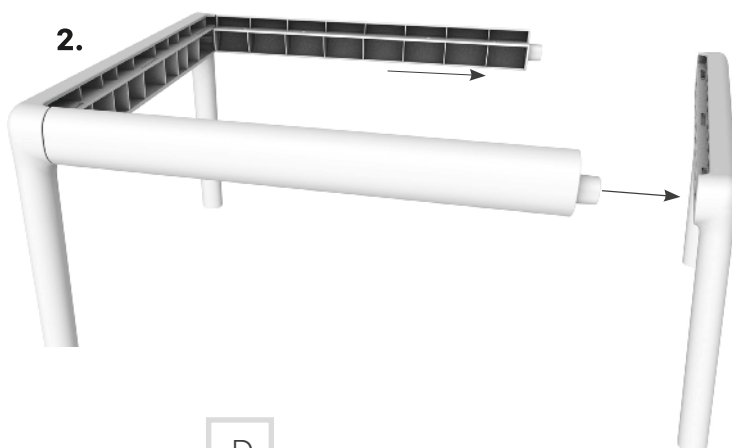
CP

Montaggio Tavolino

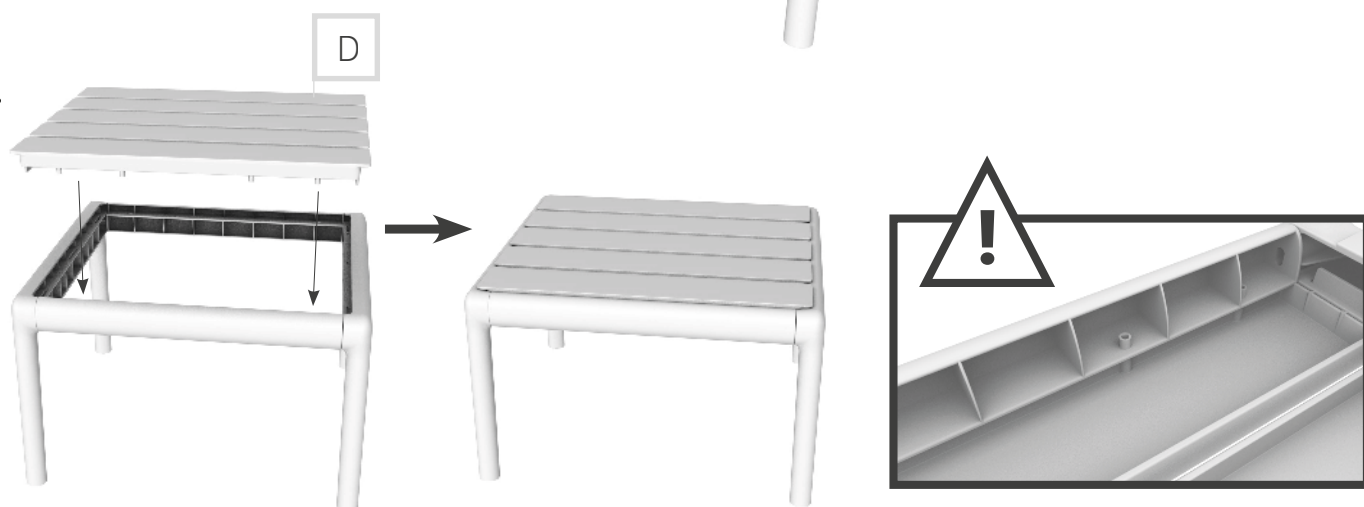
1.



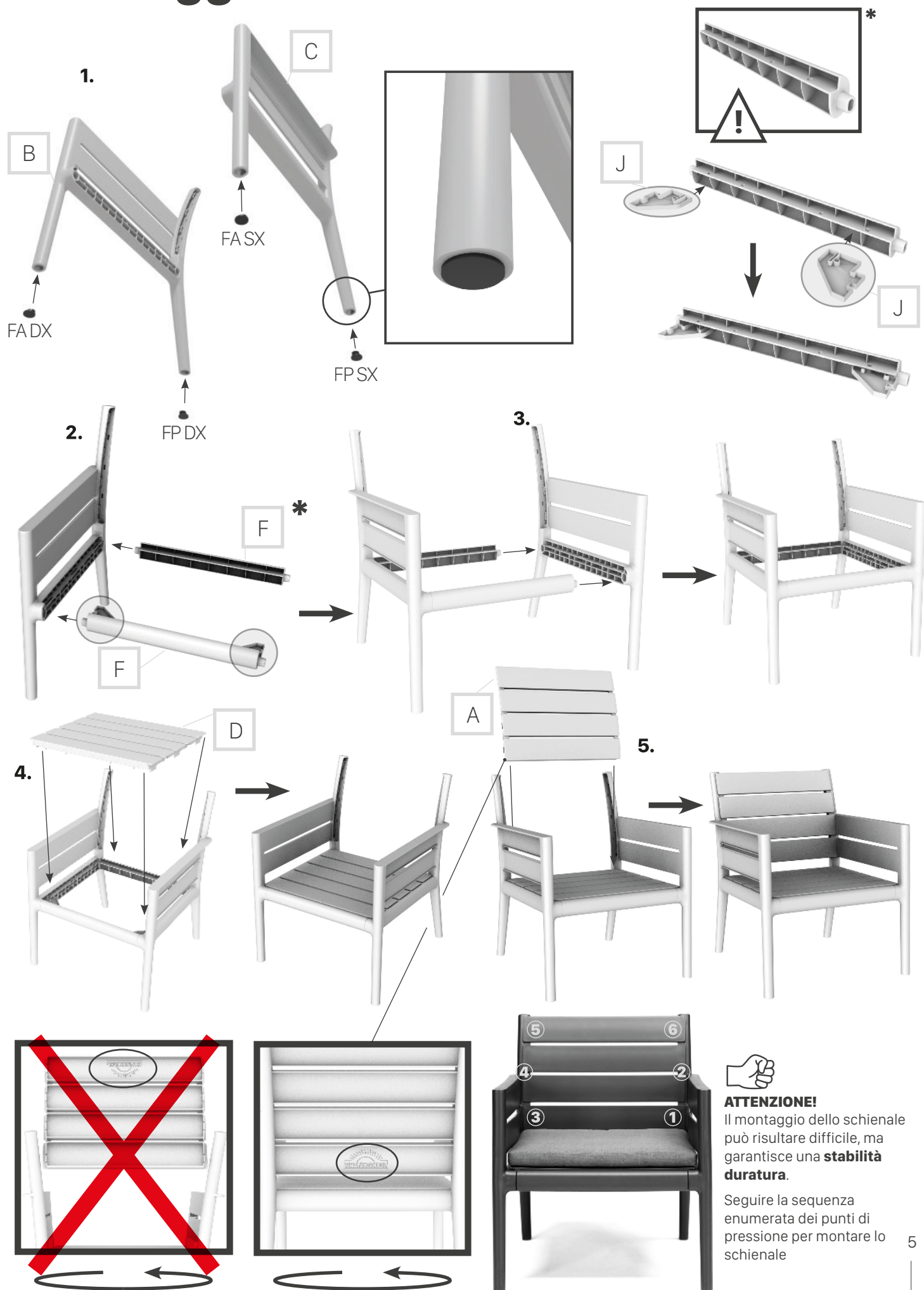
2.



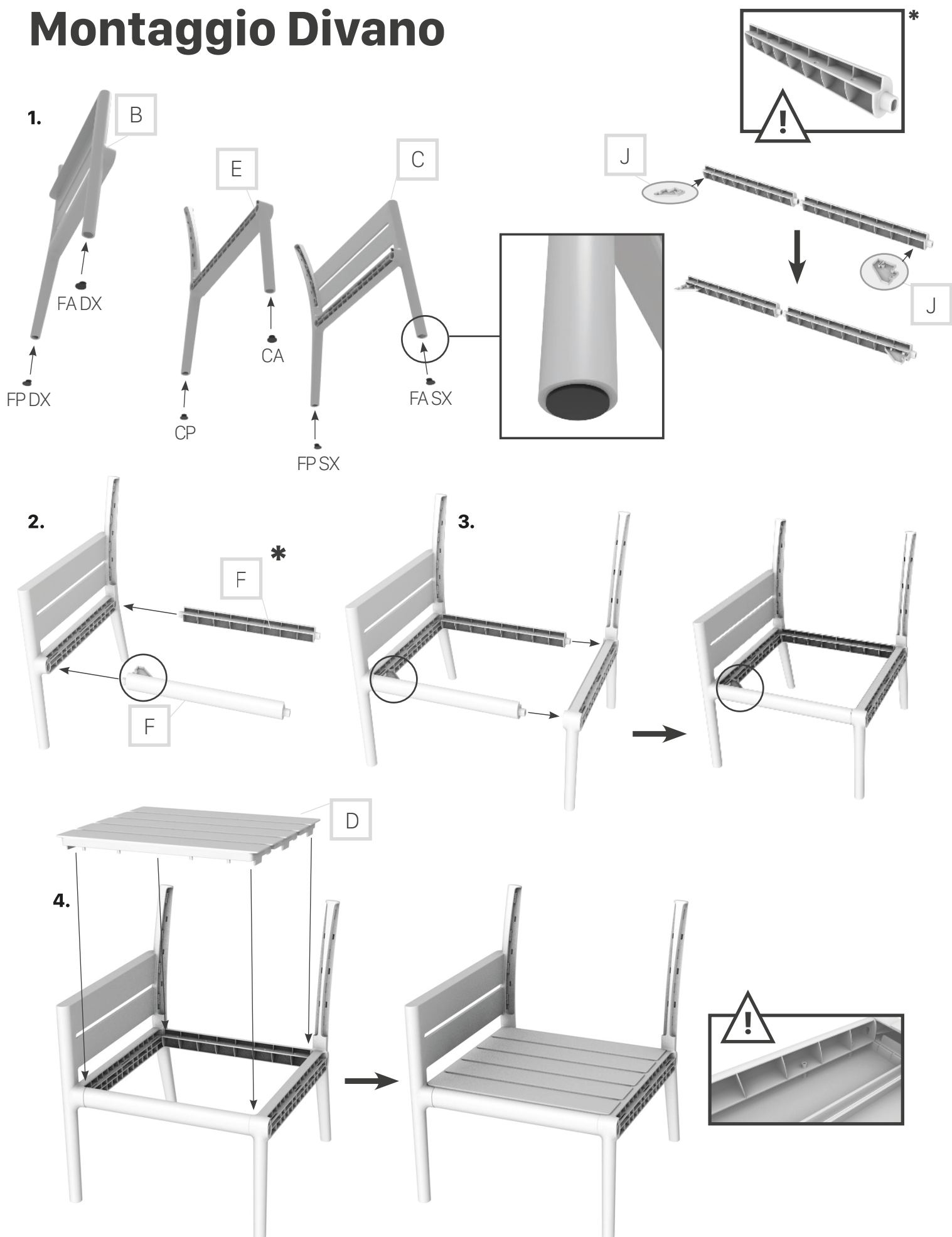
3.

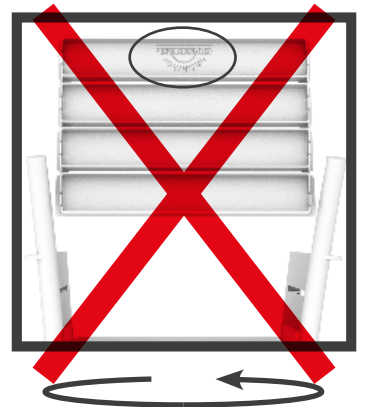
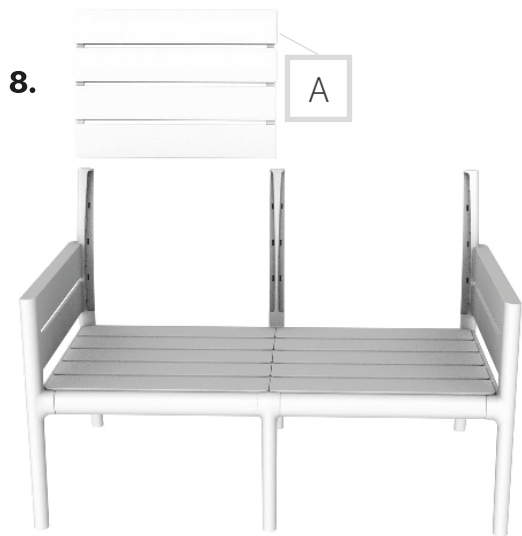
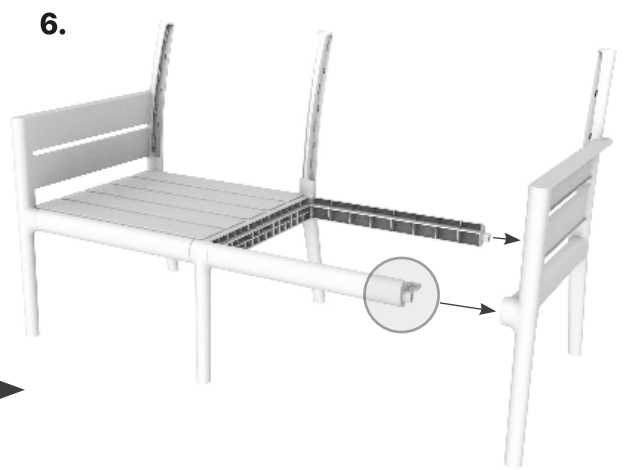
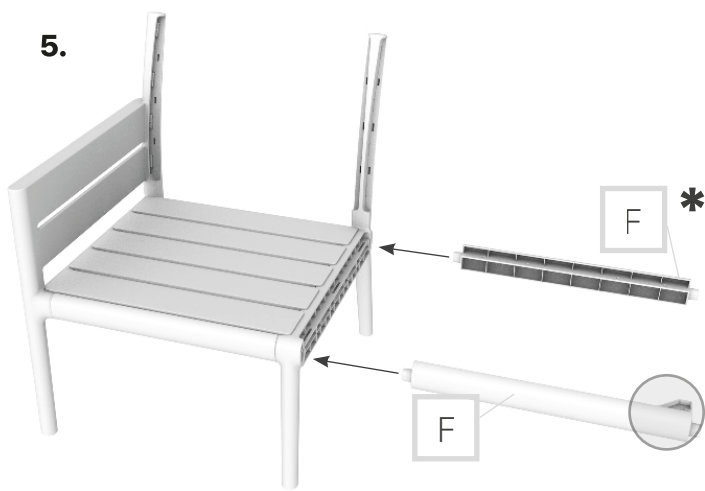


Montaggio Poltrona



Montaggio Divano







www.grandsoleilspa.it

Istruzioni
smaltimento
ambientale degli
imballaggi



STABILIMENTI E UFFICI COMMERCIALI

IGAP S.p.A. | Via Garibaldi 244
46013 Canneto S/Oglio (MN) | Italy
Tel: +39.0376.7172200 | +39.0376.723705
Fax: +39.0376.7172290
Email: grandsoleil@grandsoleilspa.it

SEDE LEGALE E AMMINISTRAZIONE

IGAP S.p.A. | Via Aldo Moro 1/D
46019 Cogozzo di Viadana (MN) | Italy
C.F. e P.IVA: IT 00140560202
Tel: +39.0375.790294 | Fax: +39.0375.88439